LE CLOS SAINT MARTIN
HÔTEL★★★★ & SPA
île de Ré

SMALL LUXURY HOTELS OF THE WORLD
Independently minded

LA SCIENCE, L'EXPÉRIENCE, LES SENS,

spa by CLARINS

SOMMAIRE SUMMARY

L'ACCES AU SPA . Spa Access p.5

LES SOINS CLARINS

LE SOIN EXCLUSIF . Exclusive Treatment p.9

LES MASSAGES CLARINS . Clarins Massages p.9

CLARINS POUR LUI . Clarins For Him p.11

POUR LUI . For Him New p.12

LES SOINS VISAGE CLARINS . Clarins Skin Treament p.14 à 15

CLARINS POUR ELLE . Clarins For Her p.16 à 17

•••

LES ESCALES BEE BIO . Bee bio treatments p.7

KURE BAZAAR: Le Rouge à Lèvres New Et toujours les Vernis... p.18

LES ESSENTIELS . Essentials p.19

LEONOR GREYL . New p.21

LES BONS CADEAUX . Gifts Certificates p.23

MEMBRE PRIVILEGE . Privileged Member p.23

INFORMATIONS COMPLEMENTAIRES . Additional Informations p.24

Notre équipe Spa
vous accueille de 9h00 à 18h30.
Uniquement sur rendez-vous.
Nos Esthéticiennes Spa ont été
sélectionnées et formées par Clarins.

Our Spa Beauty Therapists welcome
you from 9 am until 6.30 pm.
Only on reservation.
Our Beauty Therapists are selected
and trained by Clarins.

L'ACCES AU SPA . SPA ACCESS

ESCAPADE AU SPA .1H00

Moment de Détente et de Relaxation
Jacuzzi Extérieur - Frigidarium
Hammam - Douche sensorielle
Tisanerie - Salon de Repos

Pour les clients* de l'hôtel: accès inclus
Réservation obligatoire à la réception.
Présentez-vous à la Réception de l'Hôtel,
en peignoir et en chaussons, avant l'Escapade

* Hors groupe et séminaire

SPA ESCAPE . 1H00

Moment of Relaxation
Outdoor Jacuzzi - Frigidarium
Hammam - Sensorial Shower
Relaxing Area - Herbal Tea

For hotel's clients*:Complimentary
Reservation required at the reception.
Come at the hotel reception before your Escape
with bathrobe and slippers from your room.

* Excluding group and seminar

LES ESCALES BEE BIO . BEE BIO ESCAPE

Qui œuvrent pour la préservation des Abeilles.
Produits cosmétiques biologiques français, issus de nos Ruches*.
Au Miel, à la Cire d'Abeille, à la Gelée Royale ou à la Propolis.

Which works for the bees' preservation.
French organic cosmetics from our hives*. With honey, beeswax, royal jelly or propolis.

SOIN VISAGE BEE BIO . 1H30 . 175€

Pleinement hydratée, votre peau retrouve douceur et luminosité. Des manœuvres tonifiantes pour atténuer les ridules. Un Modelage relaxant, enveloppant les épaules, la nuque et le visage.

BEE BIO SKIN TREATMENT . Fully hydrated, your skin regains softness and luminosity. Invigorating maneuvers to reduce fine lines. A relaxing massage, enveloping the shoulders, the neck and the face.

MASSAGE BEE BIO . 1H30 . 195 € New

Un Massage personnalisé aux manœuvres enveloppantes.
Le privilège d'une pression et d'une relaxation sur-mesure. Pour fondre les tensions les plus profondes et procurer un bien-être absolu.

BEE BIO BODY MASSAGE . A personalized massage with enveloping maneuvers.
The privilege of tailor-made pressure and relaxation. To melt the deepest tensions and provide absolute well-being.

MASSAGE AUX PIERRES CHAUDES BEE BIO . 1H30 . 195 €

Un Massage où les pierres polies de marbre et d'ardoise procurent une apaisante sensation de chaleur. Leur forme étudiée, adaptée aux différentes parties du corps, prolonge le geste de la main pour énergiser et apaiser.

BEE BIO HOT STONES MASSAGE . A massage with hot, polished marble and slate stones to promote more than just a feeling of warmth. The stones studied shape is adapted to the differents parts of the body and prolonge the hand movements to energize and soothe.

*Un toit pour les Abeilles . www.untoitpourlesabeilles.fr

LE SOIN EXCLUSIF . EXCLUSIVE TREATMENT

Soin Exclusif Clarins créé uniquement pour le Clos Saint Martin.

Exclusive treatment, created by Clarins, only for Le Clos Saint Martin.

SOIN BORD DE MER . 1H30 . 175 €

Eté comme hiver. **Soin d'hydratation intense** qui apaise et nourrit votre peau. Association de 2 Soins complets du Corps et du Visage.

SEASIDE . Summer and winter. Special hydratation skin care which, calms and nourish your skin. Combination of a body care and facial care.

LES MASSAGES CLARINS . CLARINS MASSAGES

MASSAGE EQUILIBRE AUX HUILES ESSENTIELLES . 1H30 . 195 €

Un massage pour dénouer les tensions musculaires, détendre le corps et restaurer les énergies. Plus ou moins profond selon les tensions musculaires et vos envies.
Il s'effectue avec l'Huile Tonic pour stimuler le corps et l'esprit ou avec l'Huile Relax pour une sensation de détente absolue.

REBALANCING MASSAGE WITH ESSENTIAL OILS. This massage calms the body, restores energy and deeply soothes muscle tension. Variable deep pressure is gaged based on muscular tensions and your desires. Choose between Tonic Oil to stimulate the body and mind or Relax Oil to create a feeling of absolute relaxation.

MASSAGE SPORTIF . 1H30 . 195 €

Le massage tonus et détente des sportifs. Avant le sport, il assouplit et optimise la réponse musculaire. Après le sport, il dissipe tensions et contractures. Il permet une meilleure récupération des muscles et des articulations.

SPORTS MASSAGE. A great massage for the athlete in each one of us!
Before a sport activity, it promotes looser muscles and optimizes muscular response. After exercise, relieves tension and tightness and allows joints and muscles for a better recovery.

CLARINS POUR LUI . CLARINS FOR HIM

L'HOMME SEREIN . 1H30 . 175 €

Défatiguer et raffermir. Ce Soin visage énergisant est conçu pour les épidermes masculins sujets aux agressions externes et irrités par le rasage. Il purifie, hydrate, réduit l'apparence des rides et des cernes. Il énergise la peau.

THE SERENE MAN . This energizing treatment was specially developed for men's skin which is subject to external aggressions and irritation caused by shaving. It purifies, hydrates and reduces the appearance of wrinkles and dark undereye circles while energizing the skin.

L'ABSOLU . 1H30 . 175 €

Le gommage plaisir par excellence, riche en huiles essentielles. Exfoliation 100% naturelle qui laisse la peau délicatement parfumée et satinée, infiniment douce et veloutée.

THE ABSOLUTE . A high-performance body exfoliation treatment that purifies the skin, removing all toxins. The combined use of mechanical and biological exfoliation techniques leaves the skin feeling firm and exquisitely soft.

MASSAGE SPORTIF . 1H30 . 195 €

Le massage tonus et détente des sportifs. Avant le sport, il assouplit et optimise la réponse musculaire. Après le sport, il dissipe tensions et contractures. Il permet une meilleure récupération des muscles et des articulations.

SPORTS MASSAGE. A great massage for the athlete in each one of us!
Before a sport activity, it promotes looser muscles and optimizes muscular response. After exercise, relieves tension and tightness and allows joints and muscles for a better recovery.

POUR LUI . FOR HIM

SERENITE MASCULINE . 1H30 . 175 € New

Faites une pause relaxante et de détente musculaire suivie d'un Soin Idéal Mains.
Massage plantaire, des mains, des épaules, des trapèzes et du cuir chevelu.
L'Idéal Mains: Ongles, Cuticules et Hydratation.

MALE SERENITY . Take a muscular relaxation break followed by an Ideal Hand Treatment.
Plantar, hands, shoulders, trapezius and scalp massage

THE IDEAL HANDS . Nails, Cuticles and Hydration.
This service takes place at the same time as your Body or Face Treatment

1
CLARINS
PARIS
Hydra-Essentiel
Masque yeux
désaltérant
défatigant
Moisturizing
reviving
eye mask
2
CLARINS
PARIS
Hydra-Essentiel
Bi-sérum intensif
"anti-soif"
Intensive
moisture quenching
bi-phase serum
3
CLARINS
PARIS
Hydra-Essentiel
Crème légère désaltérante
Moisturizes and quenches, light cream
Toutes peaux - All skin types
4
CLARINS
PARIS
Hydra-Essentiel

LES SOINS VISAGE CLARINS
CLARINS SKIN TREATMENTS

SOIN JEUNESSE PERSONNALISE . 1H30 . 175 €

Pour les peaux stressées, les peaux en manque de fermeté et les peaux matures. Ce Soin réduit visiblement les premières rides, celles qui sont installées et lisse les traits. Votre peau est plus ferme, plus tonique, votre teint est plus lumineux.

BESPOKE YOUTH TREATMENT . For stressed skin, for skin that lacks firmness and weakened skin. This treatment visibly reduces the look of first lines, those that have settled in and smoothes features. Your skin is firmer, better toned, your complexion looks more luminous.

SOIN HYDRATATION INTENSE . 1H30 . 175 €

Ce Soin revitalise les peaux sèches et fragilisées. Il est idéal pour leur redonner confort, douceur et éclat. Les ridules de déshydratation sont repulpées et les tiraillements sont envolés. Retrouvez une peau souple et agréable au toucher.

POWER HYDRATOR . This treatment pampers dry, fragile skin. It is ideal for restoring comfort, softness and radiance. Fine lines caused by dehydration are smoothed out and tight-feeling skin is soothed. You'll regain supple skin that feels nice to the touch.

SOIN PURETÉ MATIFIANT . 1H30 . 175 €

Ce Soin détox est l'allié des peaux mixtes ou grasses qui ont besoin d'être rééquilibrées. Les impuretés sont éliminées en douceur, les brillances sont diminuées et les pores sont resserrés. Votre peau est nette, fraîche et éclatante de santé.

CLEAR SKIN REFINER . This detoxifying treatment is the perfect ally of combination or oily skin that needs to be rebalanced. Impurities are gently removed; skin shine is reduced and pores are tightened. Your skin looks clear, fresh and healthy.

LES SOINS VISAGE CLARINS
CLARINS SKIN TREATMENTS

SOIN UNIFIANT PERFECTEUR . 1H30 . 175 €

Le Soin rêvé pour celles qui désirent un teint parfait, unifié et lumineux. Les taches pigmentaires sont estompées, les zones d'ombres atténuées, la luminosité naturelle de votre peau est ravivée. Vous êtes radieuse.

EVEN SKIN PERFECTOR . This treatment was developed for those dreaming of flawless skin that looks even and luminous. Dark spots are minimized, shadowy areas are reduced, and your skin's natural luminosity is revived. You look simply radiant.

CLARINS POUR ELLE . CLARINS FOR HER

SOIN SILHOUETTE PERSONNALISE . 1H30 . 175 €

Ce Soin minceur ou fermeté sculpte votre silhouette.
Il agit sur l'aspect des capitons ou la tonicité de votre peau.
Drainant et désinfiltrant ou tonifiant et raffermissant, il vous permet de retrouver une peau ferme ainsi que des contours affinés

BESPOKE BODY SILHOUETTE. This slimming or firming treatment sculpt your silhouette.
It has an effect on target orange peel skin or enhance your skin's firmness.
Draining and filtering or invigorating and firming, this treatment makes your skin solid and refined contours.

9 MOIS EN BEAUTÉ . 1H30 . 175 €

Le Soin qui accompagne les futures mamans. Véritable cocon de bien-être, il est adapté selon vos envies et vos besoins. Doté de produits spécifiquement sélectionnés et d'un toucher expert aux mouvements enveloppants et relaxants. Il soulage les tensions, allège les jambes, améliore l'élasticité de la peau et aide à prévenir les marques de grossesse.

BEAUTIFUL MOTHER-TO-BE. Enjoy a moment of blissful pampering with this treatment created especially for future mums, adapted each time by the beauty therapist, based on your needs and desires. Specifically-selected products, along with expert touch and enveloping movements, help promote relaxation. Release tensions, relieve heavy-feeling legs, improve the skin's elasticity and help prevent visible marks of pregnancy.

GOMMAGE TONIC SUCRÉ-SALÉ . 1H30 . 175 €

Le gommage plaisir par excellence, riche en huiles essentielles. Exfoliation 100% naturelle qui laisse la peau délicatement parfumée et satinée, infiniment douce et veloutée.

TONIC SWEET & SALTY SCRUB. A high-performance body exfoliation treatment that purifies the skin, removing all toxins. The combined use of mechanical and biological exfoliation techniques leaves the skin feeling firm and exquisitely soft.

SOIN HÂLE D'ÉTÉ . 1H30 . 175 €

Un véritable Soin ensoleillant intégral pour toutes les occasions. Il offre au visage et au corps un hâle naturel, parfaitement uniforme, aussi lumineux que celui d'un retour de vacances. Votre peau est sublimée, douce et hydratée.

SUMMER GLOW . A complete 'sun-kissed' treatment for any occasion. It delivers a natural-looking tan for the face and body that looks perfectly even; a tan that is as luminous as the one you get on vacation. Your skin looks simply beautiful, it feels soft and is well hydrated.

KURE BAZAAR
EN EXCLUSIVITE AU CLOS SAINT MARTIN

New

Le Rouge à Lèvres Végan
KURE BAZAAR est inspiré
des vernis iconiques de la marque,
offrant une large palette de couleurs,
à choisir selon vos envies et préférences.
Enrichis en beurre de mangue sauvage,
ces rouges à lèvres naturels offrent une
texture crémeuse et fondante
qui nourrissent les lèvres en profondeur.

VEGAN KURE BAZAAR Lipstick is inspired by the
brand's iconic varnishes.
A wide range of colors to choose from
according to your desires.
Enriched with wild mango butter, these
natural lipsticks have
a creamy and melting texture
that deeply nourish the lips.

LES ESSENTIELS KURE BAZAAR
KURE BAZAAR ESSENTIALS

Ces prestations n'incluent pas l'Escapade au Spa.
This benefits do not include the Spa Escape.

BEAUTÉ DES MAINS & DES PIEDS . 1H30 . 140 €

Démaquillage et soin des ongles, hydratation* et pose de vernis. Un vernis inclus.

BEAUTY OF HANDS AND FEET. Make-up removal and nails care, hydration* and nail polish application. 1 nail polish included.

BEAUTÉ DES MAINS & EPILATIONS . 1H30 . 115 €

Démaquillage et soin des ongles, hydratation* et pose de vernis. Un vernis inclus
Épilations: maillot ou aisselles ou jambes

BEAUTY OF HANDS AND EPILATION. Make-up removal and nails care, hydration* and nail polish application. 1 nail polish included
Epilations: bikini or armpit or legs

BEAUTÉ DES PIEDS & EPILATIONS . 1H30 . 115 €

Démaquillage et soin des ongles, hydratation* et pose de vernis. Un vernis inclus
Épilations: maillot ou aisselles ou jambes

BEAUTY OF FEET AND EPILATION. Make-up removal and nails care, hydration* and nail polish application. 1 nail polish included.
Epilations: bikini or armpit or legs

*Les mains et les pieds sont glissés dans un gant contenant une crème enrichie en extrait naturel d'Orge Biologique, Aloé et Avocat.

*Hands and Feet are wrapped in a natural organic Barley, Aloé & Avocado cream glove.

ENERGISING
Leonor Greyl
PARIS
SOIN NATUREL DU CHEVEU
SHAMPOOING
CRÈME MOELLE
DE BAMBOU
SHAMPOOING
NOURRISSANT DES
CHEVEUX LONGS ET SECS
OURISHING SHAMPOO
FOR LONG AND
DRY HAIR
200 ml e 7 Oz
Leonor Greyl
SOIN NATUREL DU CHEVEU
Leonor Greyl
PARIS
SOIN NATUREL DU CHEVEU
SPRAY ALGUES
ET FLEURS
SPRAY COIFFANT
RESTRUCTURANT DES
CHEVEUX BOUCLÉS
ET PERMANENTÉS
RESTRUCTURING
LING SPRAY FOR
URALLY CURLY
PERMED HAIR

LEONOR GREYL New
EN EXCLUSIVITE A LA BOUTIQUE DU SPA

La Gamme de Soin et Beauté des Cheveux est disponible au Spa.

LEONOR GREYL EXCLUSIVELY AT THE SPA SHOP

Hair Care and Beauty products available for sale at the Spa.

Une sélection rigoureuse d'actifs naturels **concentrés** de **haute qualité.**

Des produits sans silicone, sans coaltar, sans paraben, sans sodium laureth sulfate.

Des fragrances raffinées issues de **fruits ou de fleurs**

Un produit permet d'obtenir de multiples **résultats** : hydratant, assouplissant, nourrissant et restructurant.

Une expertise dans le soin, la beauté et la **santé du cheveu** grâce à des protocoles uniques de soins personnalisés.

Des produits **écologiques**, qui respectent l'environnement, non testés sur les animaux.

A selection of the highest quality **natural** ingredients.

Silicone, coal-tar, paraben and sodium laureth sulfate free products.

All products feature delicate, aromatic fragrances of **fruits** and **flowers.**

Each and every product provides several **results**: hydrating, softening, nourishing and strengthening.

A genuine expertise in **hair care** and beauty through unique customized treatments specifically adapted to all hair and scalp conditions.

Environmentally friendly products, no animal testing.

LES BONS CADEAUX . GIFTS CERTIFICATES

Nous vous proposons de faire plaisir à la personne de votre choix.
Découvrez notre nouvelle collection de 20 coffrets cadeaux, Spa ou Hôtel & Spa, à réserver directement sur notre Boutique Officielle en ligne.

Please your friends or family.
Discover our new collection of 20 gifts boxes, Spa or Hotel & Spa, to book directly on our official online store.

MEMBRE PRIVILÈGE . PRIVILEGED MEMBER

Se sentir bien, vivre mieux, optimiser son capital jeunesse...
Changez l'histoire de votre vie et apportez à votre corps, les Soins qu'il mérite.
Devenez un client Privilège de notre Spa by Clarins.
Choisissez parmi nos cinq forfaits, un nombre d'heures de Soins pour vous-même ou les personnes de votre choix.
Bénéficiez d'un tarif préférentiel et de cadeaux .
Chaque carte est valable deux ans

To experience well-being, live better, regain the feeling of your youthness...
Change the course of your life and pamper yourself with treatments that you deserve.
Become a Privilege client of our Spa by Clarins. Choose from five packages, a number of treatments hours for yourself or the persons of your choice. Enjoying preferential rate and gifts. Each card is valid for two years.

CARTE SABLE BLANC	740 €
CARTE SABLE EMERAUDE	1480 €
CARTE SABLE NOIR New	2340 €

Renseignez-vous auprès de votre Esthéticienne Clarins ou de la réception.
Ask to our Clarins Spa beauty therapist or at reception.

INFORMATIONS COMPLEMENTAIRES
ADDITIONAL INFORMATIONS

ARRIVEE AU SPA . SPA ARRIVAL
Afin de profiter pleinement de votre expérience, il vous est recommandé d'arriver 10 minutes avant le début de votre Soin. Une arrivée retardée ne pourra pas entraîner une prolongation du soin.
To take a complete advantage of your experience, it is recommended to arrive 10 minutes before the beginning of your spa treatment. With a delayed arrival we could not prolonge your treatment.

ANNULATION . CANCELLATION POLICY
Les soins seront facturés à 100% pour tout soin non annulé au moins 24 heures avant l'heure prévue.
Any cancellation which will not be indicated a least 24 hours before the treatment will be charged.

AGE REQUIS . AGE REQUIREMENTS
18 ans pour les soins Clarins
18 ans pour les escapades au Spa
13 à 17 ans pour les Insta Spa
18 years old for Clarins Treatment and Spa Escape - 13/17 years old only for Insta Spa

CONDITIONS DE SANTE . HEALTH CONDITIONS
Merci de nous aviser de tout problème de santé, allergie, ou blessure.
Please inform us about any problem of health, allergy or wound.

GROSSESSE . PREGNANCY
Merci de nous prévenir si vous êtes enceinte afin de vous orienter vers un Soin adapté.
Please let us know if you are pregnant, so that we can advise an adapted treament.

TELEPHONES PORTABLES . MOBILE PHONES
Le Spa est un lieu dédié au calme et à la relaxation. L'utilisation du téléphone portable n'est pas permise au sein de cet espace.
The Spa is a place dedicated to peace and relaxation. The use of mobile phone is not allowed in this place.

OBJETS PERDUS OU DÉTÉRIORÉS . LOST OR DAMAGED PROPERTIES
Nous regrettons de ne pouvoir être tenus responsables des objets personnels perdus ou détériorés pendant votre visite au Spa.
We regret that we cannot be held responsible for personal property that is either lost or damaged during your visit.

JOURS ET HEURES D'OUVERTURE . OPENING DAYS & HOURS
7 jours sur 7 de 9h à 18h30
Every day, from 9 am until 6.30 pm

RÉSERVATION . RESERVATION
Téléphone: +33 (0)5 46 01 10 62
E-mail: reservation@le-clos-saint-martin.com

PARKING . ACCESS
Accès au parking de l'Hôtel uniquement d'Octobre à Mars.
Parking public à proximité.
Hotel car park available only from october to march. Public car park nearby.

RÈGLEMENT . PAYMENT
En espèces, chèque ou carte de crédit: Visa - American Express
In cash or credit cards: Visa - American Express

TARIFS . PRICES
Tous nos tarifs sont exprimés TTC en €uro, TVA 20% inlcuse.
All our prices are 20% VAT included , in €uro.

LE CLOS SAINT MARTIN HÔTEL★★★★ & SPA
87, Cours Pasteur . 17410 Saint Martin de Ré
+33 (0)5 46 01 10 62
www.le-clos-saint-martin.com